

Amós

Juicio contra las naciones vecinas

¹ Palabras de Amós, uno de los pastores de Tecoa. Visión que tuvo sobre Israel en los días de Uzías, rey de Judá, y en los días de Jeroboam, hijo de Joás, rey de Israel, dos años antes del terremoto. ² Dijo: ¡YAVÉ ruge desde Sion, y alza su voz desde Jerusalén! Los pastizales de los pastores hacen duelo, y la cumbre de la montaña Carmelo se seca.

³ YAVÉ dice: Por tres transgresiones de Damasco, y por la cuarta, no revocaré su castigo: Porque trillaron a Galaad con trillos de hierro.

⁴ Encenderé fuego en la casa de Hazael que devorará los palacios de Ben-adad. ⁵ Quebraré el cerrojo de Damasco, destruiré a los habitantes del valle de Avén y al que empuña el cetro de Bet-edén. El pueblo de Aram irá desterrado a Kir, dice YAVÉ.

⁶ YAVÉ dice: Por tres transgresiones de Gaza, y por la cuarta, no revocaré el juicio: Porque deportaron a un pueblo entero para entregarlo a Edom. ⁷ Enviaré fuego al muro de Gaza, el cual devorará sus palacios. ⁸ Destruiré a los habitantes de Asdod, y al que empuña el cetro en Ascalón. Volveré mi mano contra Ecrón, y el resto de los filisteos perecerá, dice 'ADONAY YAVÉ.

⁹ YAVÉ dice: Por tres pecados de Tiro, y por el cuarto, no revocaré su castigo: Porque

entregaron una población entera a Edom y no recordaron el pacto fraternal. ¹⁰ Enviaré fuego sobre los muros de Tiro, el cual devorará sus palacios.

¹¹ YAVÉ dice: Por tres pecados de Edom, y por el cuarto, no revocaré su castigo: Porque persiguió con espada a su hermano y no tuvo compasión. Porque su ira desgarrá continuamente y retiene su furor para siempre, ¹² enviaré un fuego sobre Temán, que devorará los palacios de Bosra.

¹³ YAVÉ dice: Por tres pecados de los hijos de Amón, y por el cuarto, no revocaré su castigo: Porque para ampliar sus linderos cortaron por el medio a las mujeres embarazadas de Galaad. ¹⁴ Encenderé un fuego en el muro de Rabá. Devorará sus palacios en medio de los alaridos del día de batalla y de una tormenta en día tempestuoso. ¹⁵ El rey y todos sus jefes irán en cautiverio, dice YAVÉ.

2

Pecados de Moab, Judá e Israel

¹ YAVÉ dice: Por tres pecados de Moab, y por el cuarto, no revocaré su castigo: Porque quemó los huesos del rey de Edom hasta calcinarlos.

² Enviaré fuego sobre Moab, y devorará los palacios de Queriot. En el tumulto morirá Moab, con gritos de guerra y el sonido de trompeta.

³ También cortaré al juez de en medio de ella. Mataré con él a todos sus jefes, dice YAVÉ.

⁴ YAVÉ dice: Por tres pecados de Judá, y por el cuarto, no le revocaré su castigo: Porque

despreciaron la Ley de YAVÉ y no guardaron sus Ordenanzas, y los extraviaron sus mentiras, tras las cuales anduvieron sus antepasados. ⁵ Encenderé fuego en Judá, que devorará los palacios de Jerusalén.

⁶ YAVÉ dice: Por tres pecados de Israel, y por el cuarto, no revocaré su castigo: Porque venden al justo por dinero, y al necesitado por un par de sandalias. ⁷ Codician hasta el polvo de la tierra que está sobre la cabeza del pobre, y pervierten la senda del humilde. Un hombre y su padre se unen con la misma joven, a fin de profanar mi santo Nombre. ⁸ Se acuestan sobre ropas retenidas en prenda junto a cualquier altar y beben el vino de los multados en la casa de su *'elohim*.

⁹ Yo destruí al amorreo ante ellos, cuya estatua era como la altura de los cedros y fuertes como los robles. Sin embargo Yo destruí su fruto arriba y sus raíces abajo, ¹⁰ Yo, Quien los saqué de la tierra de Egipto y los conduje por el desierto durante 40 años para que poseyeran la tierra del amorreo. ¹¹ Entonces levanté a algunos de sus hijos para que fueran profetas y a algunos de sus jóvenes para que fueran nazareos. ¿No es así, oh hijos de Israel? dice YAVÉ.

¹² Pero ustedes dieron a beber vino a los nazareos y mandaron a los profetas: No profeticen. ¹³ Ciertamente, ustedes me presionaron, como una carreta es presionada cuando está cargada de gavillas. ¹⁴ No hay escape para el ágil, ni el fuerte saca su fuerza, ni el valiente salva su vida. ¹⁵ El que empuña el arco no resistirá, el

ligero de pies no escapará, ni el jinete salvará su vida. ¹⁶ Aun el más bravo entre los guerreros huirá desnudo en aquel día, dice YAVÉ.

3

Gloria y tragedia de Israel

¹ Oh hijos de Israel, escuchen la palabra que YAVÉ habla contra ustedes, contra toda la familia que saqué de la tierra de Egipto: ² **Entre todas las familias de la tierra, solo los conocí a ustedes. Por tanto, los castigaré por todas sus iniquidades.**

³ ¿Andarán dos juntos si no están de acuerdo?
⁴ ¿Rugirá el león en el bosque si no tiene presa?
 ¿Rugirá el leoncillo en su guarida si no apresó?
⁵ ¿Caerá el pájaro al suelo si no hay trampa?
 ¿Saltará la trampa del suelo si no atrapó? ⁶ ¿Se tocará la trompeta en la ciudad sin alborotar al pueblo? ¿Sucederá alguna calamidad en la ciudad si YAVÉ no la envía? ⁷ Ciertamente 'ADONAY YAVÉ nada hace sin revelar su secreto a sus esclavos profetas. ⁸ Si el león ruge, ¿quién no temerá? Si 'ADONAY YAVÉ habla, ¿quién no profetizará?

⁹ **Proclamen en los palacios de Asdod, digan en los palacios de la tierra de Egipto: Reúnanse en las montañas de Samaria, vean las numerosas opresiones en medio de ella. ¹⁰ No saben hacer lo recto, dice YAVÉ, atesoran en sus palacios violencia y devastación. ¹¹ Por tanto, 'ADONAY YAVÉ dice: Un enemigo que rodea la tierra derribará tu fuerza y saqueará tus palacios.**

¹² **YAVÉ dice: Como el pastor rescata de la boca del león un par de patas o la punta de una oreja,**

así los hijos de Israel que viven en Samaria serán rescatados: Con la esquina de una cama y con el cobertor de un sofá. ¹³ Escuchen y testifiquen contra la casa de Jacob, dice 'ADONAY YAVÉ, el 'ELOHIM de las huestes. ¹⁴ Porque el día cuando Yo castigue las transgresiones de Israel, también castigaré los altares de Bet-'El. Los cuernos del altar serán arrancados y caerán a tierra. ¹⁵ También destruiré la casa de invierno y la casa de verano, perecerán los palacios de marfil y las grandes edificaciones desaparecerán, dice YAVÉ.

4

Dureza de Israel

¹ Escuchen estas palabras, vacas de Basán que están en la montaña de Samaria, quienes oprimen a los pobres, quebrantan a los necesitados y dicen a sus esposos: ¡Traigan para que bebamos! ² 'ADONAY YAVÉ juró por su santidad: **Ciertamente vienen días sobre ustedes cuando serán llevados con garfios, y a sus descendientes, con anzuelos de pescador.** ³ Ustedes saldrán por las brechas, cada una delante de ella, y serán echadas al Armón, dice YAVÉ.

⁴ Vayan a Bet-'El, rebélense a Gilgal y multipliquen la rebelión. Lleven sus sacrificios por la mañana y sus diezmos cada tres días. ⁵ Ofrezcan ofrenda de acción de gracias con pan leudado. Proclamen ofrendas voluntarias, porque aman esto, oh hijos de Israel, dice 'ADONAY YAVÉ.

⁶ Pero yo también les di limpieza de dientes en todas sus ciudades y carencia de pan en todas sus aldeas. Sin embargo, no regresaron a Mí, dice

YAVÉ. ⁷ Les retuve la lluvia tres meses antes de la cosecha. Hice llover en un pueblo y en otro no. En una parcela llovía y otra se secaba sin lluvia. ⁸ De dos o tres pueblos iban a otro para beber agua, y no se saciaban, pero no se volvieron a Mí, dice YAVÉ. ⁹ Los golpeé con ráfagas de viento y con honguillo. La persistente langosta devoró sus huertos y sus viñas, higueras y olivos, pero no regresaron a Mí, dice YAVÉ.

¹⁰ Les envié la mortandad y maté a espada a sus jóvenes junto con sus caballos capturados. Hice que la hediondez de su campamento subiera a sus fosas nasales, pero no regresaron a Mí, dice YAVÉ. ¹¹ Los destruí como 'ELOHIM destruyó a Sodoma y Gomorra. Fueron como un tizón salvado de la llama, pero no se volvieron a Mí, dice dice YAVÉ. ¹² Por tanto, oh Israel, así te haré a ti. Porque haré esto contigo, ¡prepárate para salir al encuentro de tu 'ELOHIM, oh Israel!

¹³ Porque ciertamente el que forma montañas, crea el viento, y declara al hombre cuáles son sus pensamientos, el que saca la aurora de la oscuridad y pisa sobre las alturas de la tierra se llama YAVÉ, 'ELOHIM de las huestes.

5

Llamado al arrepentimiento

¹ Escuchen la palabra que pronuncio como lamento por ustedes, oh Casa de Israel: ² La virgen de Israel cayó para no levantarse. Está tendido y abandonado su cuerpo. No hay quien la levante.

³ 'ADONAY YAVÉ dice a la Casa de Israel: **La ciudad que salía con 1.000, queda con 100, y la que salía con 100, queda con diez.**

⁴ YAVÉ dice a la Casa de Israel: **Búsquenme y vivirán.** ⁵ **No busquen a Bet-'El, ni vayan a Gilgal, ni pasen a Beerseba, porque Gilgal ciertamente irá en cautiverio y Bet-'El será reducida a escombros.**

⁶ Busquen a YAVÉ para que vivan, no sea que Él acometa con fuego la casa de José, y nadie esté en Bet-'El para apagarlo. ⁷ Ustedes los que convierten el juicio en ajenjo y lanzan a tierra la justicia, ⁸ *busquen* al que creó las Pléyades y Orión, que cambia en mañana la oscuridad y oscurece el día como la noche, al que llama a las aguas del mar y las derrama sobre la superficie de la tierra. YAVÉ es su Nombre, ⁹ Quien irrumpe con destrucción repentina caiga contra la fortaleza para que la destruya.

¹⁰ Ellos aborrecen al que amonesta en la puerta y repugnan al que habla rectamente. ¹¹ Por tanto, porque ustedes pisotean al pobre y reciben el tributo de sus granos, aunque edifiquen casas de piedra labrada, no vivirán en ellas. Aunque planten hermosas viñas no beberán su vino.

¹² Yo conozco bien sus numerosas rebeliones y sus grandes pecados: Oprimen al justo, reciben soborno y atropellan a los pobres en la puerta.

¹³ Por tanto, el prudente calla en ese tiempo, porque es tiempo peligroso.

¹⁴ ¡Busquen el bien y no el mal, y vivirán. YAVÉ, 'ELOHIM de las huestes, estará con ustedes, tal como ustedes dicen! ¹⁵ Aborrezcan el mal,

amen el bien y afirmen la justicia en la puerta. Tal vez YAVÉ, 'ELOHIM de las huestes, tenga compasión del remanente de José.

¹⁶ 'ADONAY YAVÉ, 'ELOHIM de las huestes dice: En todas las plazas habrá llanto y en todas las calles dirán: ¡Ay! ¡Ay! Y llamarán al labrador a duelo y a lamentación a los que saben lamentar. ¹⁷ En todas las viñas habrá llanto, porque pasará entre ustedes, dice YAVÉ.

¹⁸ ¡Ay de los que anhelan el día de YAVÉ! ¿Para qué desean este día de YAVÉ? Será de tinieblas y no de luz, ¹⁹ como cuando uno huye del león y choca con un oso. O al entrar en su casa, apoya la mano en la pared y lo muerde una serpiente. ²⁰ ¿No será el día de YAVÉ oscuridad y no luz? ¿Muy oscuro, sin resplandor?

²¹ ¡Aborrezco, repugno sus solemnidades! ¡Sus asambleas no me son olor grato! ²² Aunque me ofrezcan holocaustos y ofrendas vegetales, no las aceptaré, ni miraré sus sacrificios de paz con animales engordados. ²³ Retiren el bullicio de los cánticos de mi Presencia. No quiero escuchar el sonido de tus arpas. ²⁴ Pero fluya la justicia como las aguas, y la equidad como arroyo perenne.

²⁵ ¿Me ofrecieron sacrificios y ofrendas en el desierto durante 40 años, oh Casa de Israel? ²⁶ Más bien, llevaron a Sicut, su rey, y a Quiún, la estrella de sus 'elohim que hicieron para ustedes. ²⁷ Por tanto, promoveré que los deporten más allá de Damasco, dice YAVÉ, cuyo Nombre es 'ELOHIM de las huestes.

6

Destrucción para Israel

¹ ¡Ay de los que viven tranquilos en Sion, de los que confían en la montaña de Samaria y los notables y principales entre las naciones, a quienes la Casa de Israel acude! ² Pasen a Calne y observen. Desde allí vayan a la gran Hamat, luego bajen a Gat de los filisteos. ¿Son ellos mejores que estos reinos? ¿O es su territorio mayor que el de ustedes? ³ ¿Alejan el día de la calamidad y acercan la silla de la violencia? ⁴ Duermen en camas de marfil, reposan sobre sus camas y comen los corderos del rebaño y los becerros del establo. ⁵ Improvisan el sonido del arpa y componen salmos para ellos mismos como David. ⁶ Beben vino en grandes copas, se ungen con los mejores ungüentos y no se afligen por la ruina de José. ⁷ Por tanto, ahora serán llevados a la cabeza de los cautivos, y cesará el banquete de los que se reclinan.

⁸ 'ADONAY YAVÉ juró por sí mismo. YAVÉ 'ELOHIM de las huestes dijo: **Repugno el orgullo de Jacob y aborrezco sus palacios. Entregaré la ciudad al enemigo y todo cuanto hay en ella.**

⁹ Acontecerá que si quedan diez hombres en una casa, morirán. ¹⁰ Un pariente quemará a cada uno para sacar los huesos de la casa. Dirá al que está en algún rincón de ella: ¿Queda alguno contigo? Y responderá: Ninguno. Y dirá: ¡Silencio! Porque no podemos mencionar el Nombre de YAVÉ.

¹¹ Porque ciertamente YAVÉ ordena que la mansión sea destrozada y la casa reducida a fragmentos. ¹² ¿Galopan los caballos sobre las peñas? ¿Se ara con bueyes en el mar? Pero ustedes convierten el juicio en veneno y el fruto de la justicia en ajenjo. ¹³ Ustedes, los que se alegran con nada, y dicen: ¿No adquirimos poder con nuestra fuerza?

¹⁴ Pues mira, oh Casa de Israel. Yo levanto contra ustedes una nación que los oprimirá desde la entrada de Hamat hasta el torrente del Arabá, dice YAVÉ, 'ELOHIM de las huestes.

7

Langosta, fuego y plomada

¹ 'ADONAY YAVÉ me mostró esto: Ciertamente Él formaba un enjambre de langostas cuando comenzaba a brotar el pasto tardío. Y en verdad era el pasto tardío que viene después de la cosecha del rey. ² Aconteció que cuando

acababan de comer la hierba de la tierra, yo dije: ¡Oh 'ADONAY YAVÉ, te ruego que perdones! ¿Cómo podrá resistir Jacob, que es tan pequeño?

³ YAVÉ desistió de esto: No será, dijo YAVÉ.

⁴ 'ADONAY YAVÉ me mostró: Vi que 'ADONAY YAVÉ llamaba a contender con fuego, y consumió el gran abismo, y devoraba la tierra. ⁵ Entonces dije: ¡Oh 'ADONAY YAVÉ, te ruego que desistas! ¿Cómo puede resistir Jacob, que es tan pequeño?

⁶ YAVÉ desistió de esto: Tampoco será esto, dijo 'ADONAY YAVÉ.

⁷ Me mostró esto: Miré que 'ADONAY estaba en pie sobre un muro vertical, con una plomada en su mano. ⁸ YAVÉ me dijo: **¿Qué ves, Amós?**

Y respondí: Una plomada.

Entonces 'ADONAY me dijo: **Mira, Yo estoy a punto de aplicar la plomada en medio de mi pueblo Israel. No lo soporto más.** ⁹ Los lugares altos de Isaac serán destruidos, las cosas sagradas de Israel serán desoladas, y me levantaré con la espada contra la casa de Jeroboam.

¹⁰ Entonces Amasías, sacerdote de Bet-'El, envió a decir a Jeroboam, rey de Israel: Amós conspira contra ti en medio de la Casa de Israel: la tierra no puede soportar sus palabras.

¹¹ Porque Amós dijo: Jeroboam morirá a espada e Israel saldrá de su tierra en cautiverio.

¹² Y Amasías dijo a Amós: Vidente, vé, huye a la tierra de Judá. Come allí tu pan y profetiza allí, ¹³ pero ya no vuelvas a profetizar en Bet-'El, porque es santuario del rey y capital del reino.

¹⁴ Pero Amós respondió a Amasías: No soy profeta, ni hijo de profeta, sino boyero y cultivador de higos silvestres.

¹⁵ Pero YAVÉ me tomó de detrás del rebaño y me dijo: **Vé, profetiza a mi pueblo Israel.**

¹⁶ Ahora pues, escucha la Palabra de YAVÉ: Tú dices: No profetices contra Israel, ni prediques contra la casa de Isaac. ¹⁷ Por tanto, YAVÉ dice: **Tu esposa se prostituirá en la ciudad, tus hijos y tus hijas caerán a espada, tu tierra será repartida a cordel y tú morirás en tierra impura. Israel ciertamente irá de su tierra al exilio.**

8

La fruta de verano

¹ 'ADONAY YAVÉ me mostró: **Mira ahí una cesta con frutas de verano.**

² Y dijo: **¿Qué ves, Amós?**

Y respondí: Una cesta con frutas de verano.

Entonces YAVÉ me dijo: **Mi pueblo Israel está maduro. No lo toleraré más.** ³ Aquel día, dice 'ADONAY YAVÉ, **los carruajes del palacio se convertirán en aullidos. Muchos serán los cadáveres que en silencio serán echados en cualquier lugar.**

⁴ Oigan esto ustedes, los que pisotean al necesitado y destruyen a los pobres de la tierra, ⁵ mientras dicen: **¿Cuándo pasará la luna nueva para que vendamos grano, o el sábado, para que ofrezcamos trigo, para reducir el peso y aumentar el precio, para engañar con balanza falsa, ⁶ para comprar a los pobres por dinero y a los necesitados por un par de sandalias?**

⁷ Por causa del orgullo de Jacob, YAVÉ juró: **¡No olvidaré jamás todas sus obras!** ⁸ **¿No temblará la tierra por esto, y harán luto todos sus habitantes? Subirá toda como un río, crecerá y mermará como el Nilo de Egipto.**

⁹ **En aquel día, dice 'ADONAY YAVÉ, ocultaré el sol al mediodía, oscureceré la tierra en pleno día, ¹⁰ convertiré sus fiestas en duelo y todos sus cánticos en lamentos. Impulsaré a que toda cintura se cubra de tela áspera, y que toda cabeza se rape. Les impondré un duelo como por el unigénito, y su fin será un amargo día.**

¹¹ Ciertamente vienen días, dice 'ADONAY YAVÉ, cuando enviaré hambre a la tierra, no hambre de pan, ni sed de agua, sino de oír las Palabras de YAVÉ. ¹² Irán errantes de mar a mar, y vagarán en busca de la Palabra de YAVÉ desde el norte hasta el oriente, pero no la hallarán. ¹³ Aquel día las hermosas doncellas y los jóvenes desmayarán de sed. ¹⁴ Los que juran por el pecado de Samaria: ¡Por tu 'ELOHIM, oh Dan! Y: ¡Por el camino a Beerseba caerán, y nunca más se levantarán!

9

Ruina y restauración de Israel

¹ Vi a 'ADONAY en pie sobre el altar, y dijo: Golpea los capiteles para que se estremezcan las columnas. Destrózalos sobre las cabezas de todos. Mataré a espada hasta el último de ellos. No habrá quien huya o escape. ² Aunque caven hasta el Seol, allí los alcanzará mi mano. Aunque suban hasta el cielo, de allí los bajaré. ³ Aunque se escondan en la cima de la montaña Carmelo, allí los buscaré y de allí los tomaré. Aunque se oculten de mi vista en el fondo del mar, allí les mandaré una serpiente que los muerda. ⁴ Aunque vayan cautivos delante de sus enemigos, allí mandaré la espada que los mate. Tendré fijos mis ojos sobre ellos para el mal y no para el bien.

⁵ Porque 'ADONAY YAVÉ de las huestes es el que toca la tierra, y se derrite. Lloran todos los que la habitan. Toda ella se levanta como un río, y luego vuelve a mermar como el Nilo de Egipto.

⁶ Él edifica sus cámaras superiores en los cielos y

estableció expansión sobre la tierra. Él llama las aguas del mar y las derrama sobre la superficie de la tierra. ¡YAVÉ es su Nombre!

⁷ Oh hijos de Israel, dice YAVÉ: ¿No me son ustedes más que los etíopes? ¿No saqué Yo a Israel de la tierra de Egipto, a los filisteos de Caftor, y a los arameos de Kir? ⁸ Ciertamente los ojos de 'ADONAY YAVÉ están sobre el reino pecador. Y lo destruiré de sobre la superficie de la tierra, pero no destruiré por completo la casa de Jacob, dice YAVÉ.

⁹ Porque ciertamente Yo daré orden, y la Casa de Israel será zarandeada entre todas las naciones, como se zarandea el trigo en el cedazo sin que caiga un grano a tierra. ¹⁰ Morirán por la espada todos los pecadores de mi pueblo que dicen: ¡El mal no se acercará ni caerá sobre nosotros!

El reino

¹¹ En aquel día levantaré el Tabernáculo caído de David. Cerraré sus brechas, reconstruiré sus ruinas y lo edificaré como en los días de antaño, ¹² para que ellos posean el remanente de Edom y todas las naciones sobre las cuales es invocado mi Nombre, dice YAVÉ, Quien hace esto.

¹³ Ciertamente vienen días, dice YAVÉ, en los cuales el que ara alcanzará al que cosecha, y el que pisa las uvas al que lleva la semilla. Las montañas destilarán mosto, y todas las colinas se derretirán. ¹⁴ Haré volver del cautiverio a mi pueblo Israel. Reedificarán las ciudades asoladas y las ocuparán. Plantarán viñas y beberán su vino, harán huertos y comerán su fruto. ¹⁵ Los

plantaré en su tierra. Nunca más serán sacados de la tierra que les di, dice YAVÉ, tu 'ELOHIM.

Palabra de Dios para ti
The Holy Bible in Spanish, Palabra de Dios para ti
translation

copyright © 2018-2020 Asociacion Biblica Latinoamericana

Language: Español (Spanish)

Dialect: South America

Translation by: Asociacion Biblica Latinoamericana

Contributor: Latinamerican Textual Bible Foundation, Inc.

Si encuentra algún error, infórmenos en spapddpt@eBible.org.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2022-11-11

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 11 Nov 2022

58d15345-d2cd-567c-bfcd-3defe1b3c861